

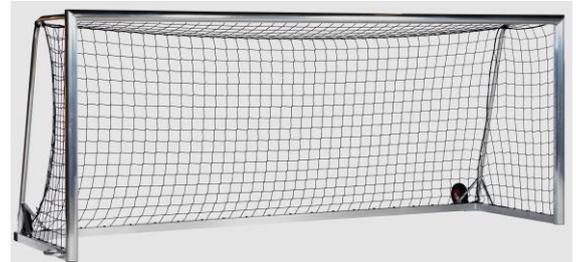
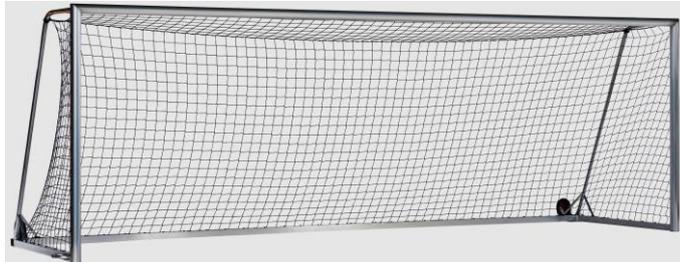
# Montageanleitung

## Fußballtore ALL IN ONE

### „Transportabel & Selbstsichernd“

### vollverschweißt

Art.-Nr.: F18460, F18461



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Kübler- Produkt entschieden haben. Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben, erhalten Sie im Folgenden wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sowie den Gebrauch und die Wartung des Gerätes. Lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie mit der Montage bzw. Nutzung beginnen.

Da Sie sich für ein vollverschweißtes Tor entschieden haben, entfällt die Montage des Tores. Sie brauchen nur noch das Netz am Tor sowie die Transportrollen montieren und die mitgelieferten Stahlgewichte in das Bodenrohr einbauen (siehe Punkt 2 und 3).

Durch die angeschweißten Griffe kann das Tor nach hinten auf die Rollen gekippt und somit leicht transportiert / bewegt werden.

## 1. Lieferumfang:

Bitte prüfen Sie den nachfolgend angegebenen Inhalt auf Vollständigkeit, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen. **Netze gehören nicht zum Lieferumfang des Tores.**

Stahlgewicht Länge 1200mm



Nur bei 3 x 2 m  
4 Kunststoffkappen  
zusätzlich

Stahlgewicht  
Länge 600mm



Beschreibung	Menge Art.-Nr.: F18461 7,32 x 2,44m	Menge Art.-Nr.: F18460 5,00 x 2,00m	Menge Art.-Nr.: 3,00 x 2,00m
Vollverschweißtes Tor	1	1	1
Stahlgewicht Länge 1.200mm	4	4	2
Stahlgewicht, Länge 600mm	0	0	3
Rad	2	2	2
<b>Zubehörbeutel:</b>			
Netzhalter	105	75	65
Radachse	2	2	2
Kunststoff-Unterlegscheibe	4	4	4
Achskappe	4	4	4
Kunststoffkappe mit 4 Ecken gerundet	2	2	4
Kunststoffkappe mit 2 Ecken gerundet	2	2	4
Montageanleitung	1	1	1

## 2. Montage Räder:

Bei der Montage der Räder wie folgt vorgehen:



Jeweils 1 Stck. Achskappe auf 1 Stck. Radachse mit einem Gummihammer aufschlagen.



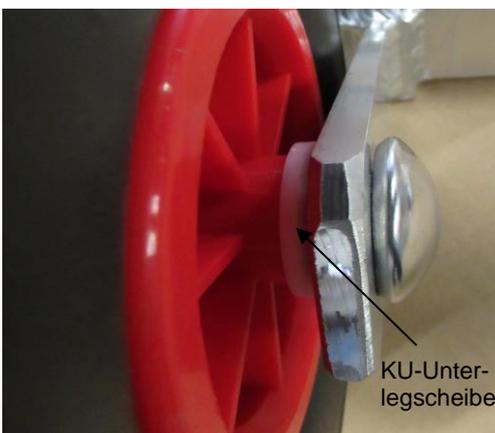
Die Radachse von außen durch die Bohrung der Radhalterung stecken.

1 Stck. Kunststoff-Unterlegscheibe auf die Radachse aufstecken



1 Stck. Rad zwischen den Radhalterungen platzieren und die Radachse durch die Radnabe führen.

Dabei nochmals 1 Stck. Kunststoff-Unterlegscheibe auf die Radachse aufstecken (Die Unterlegscheiben jeweils zwischen Rad und Radaufhängung platzieren). Dann die Radachse weiter durch die Radhalterung schieben.



Abschließend 1 Stck. Achskappe auf die Radachse mit einem Gummihammer aufschlagen.



### 3. Montage des Netzes:

Stellen Sie zunächst sicher, dass die Profilnut am Tor an allen Stellen von Schmutz, Verpackungsmaterialien oder sonstigen Fremdkörpern befreit ist, sodass die Netzmontage ungehindert erfolgen kann.

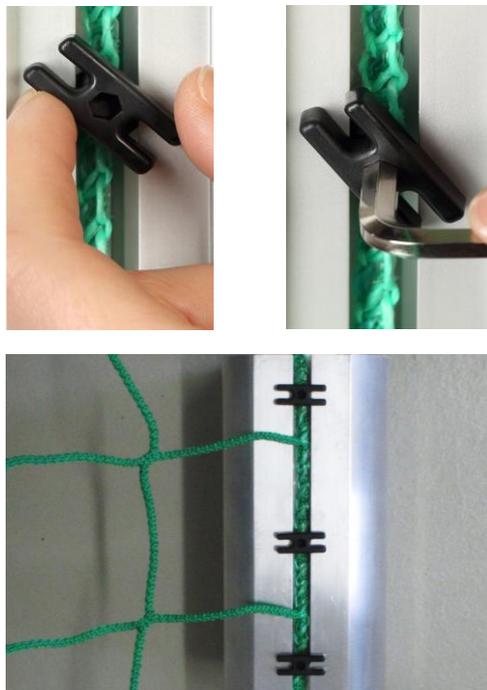
Nun die Randleine des Netzes in der Profilnut des Tores platzieren und ausrichten. Dann die Netzhalter jeweils längs mit der rückseitigen Klemmhalterung in die Profilnut stecken und durch eine 90°-Drehung fixieren. Die Fixierung kann dabei sowohl per Hand, als auch durch Aufstecken eines Sechskant-Winkelschraubendrehers oder mit einer Zange erfolgen (siehe nachfolgende Fotos). Achten Sie auf eine gleichmäßige Verteilung der Netzhalter am Torprofil (gleicher Abstand).

Das Netz nicht von außen über die Netzbügel ziehen, sondern frei zwischen die Bügel hängen.

Wir empfehlen folgende gleichmäßige Verteilung der Netzhalter:

Torgröße	Netzhalter					Art.-Nr.
	Gesamt	Latte	je Pfosten	je Holm	Bodenrohr	
7,32 x 2,44m	<b>105</b>	31	11	9	31	F18461
5,00 x 2,00m	<b>75</b>	21	9	7	21	F18460
3,00 x 2,00m	<b>65</b>	13	9	9	13	

**Alle weiteren im Lieferumfang enthaltenen Netzhalter für die Torecken und weiteren Anschlüsse verwenden.**



Bei der Befestigung des Netzes am Bodenrohr beachten, dass die Netzhalter hinten in die Nut eingefügt werden.

Die Spannleine durch jede Masche des Netzes führen und an den Außenseiten am Netzbügel festknoten, ggf. durch die Bohrung im Netzbügel führen.

Die Demontage des Netzhalters erfolgt ebenfalls durch eine 90°-Drehung.

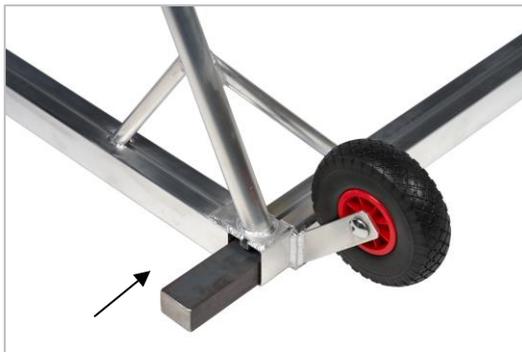
#### 4. Einschub der Stahlgewichte in das Bodenrohr:

- a) Torgröße 7,22 x 2,44m und 5,00 x 2,00m:  
Von jeder Seite je 2 Stück Stahlgewichte à 1.200mm in das Bodenrohr einschieben.

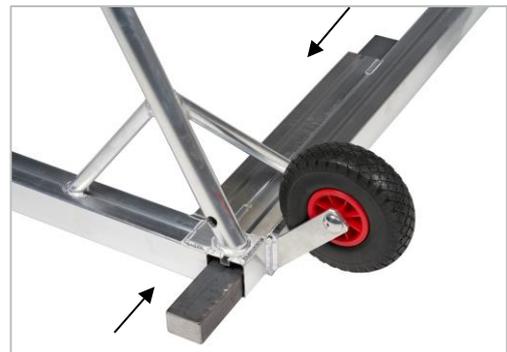
Torgröße 3,00 x 2,00m:

Zunächst 1 Stück Stahlgewicht à 600mm in das hintere, lange Bodenrohr einschieben. Danach je Seite 1 Stück Stahlgewicht à 1.200mm einschieben.  
In die beiden vorderen, kurzen Bodenrohre jeweils 1 Stück Stahlgewichte à 600 mm einschieben.

Art. Nr.: F18460 (7,32 x 2,44m)  
Art.-Nr.: F18461 (5,00 x 2,00m)



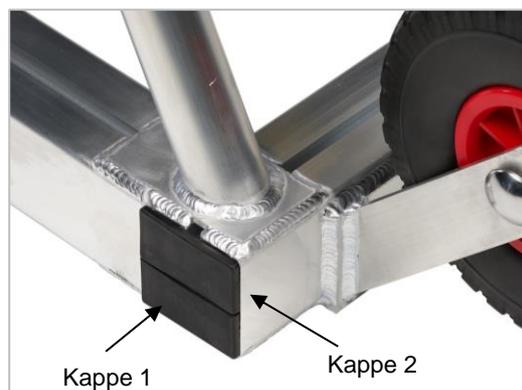
Art. Nr.: ... (3,00 x 2,00m)



- b) An jedem offenen Ende der Bodenrohre 2 Stück Kunststoffkappen einfügen.

Unten in das Bodenrohr jeweils 1 Stck. Kunststoffkappe mit nur 2 gerundeten Ecken einschlagen. Dabei müssen die nicht gerundeten Ecken zur Profilmittle zeigen.

Oben in das Bodenrohr jeweils 1 Stck. Kunststoffkappe mit 4 gerundeten Ecken einschlagen. Hierzu ggf. einen Gummihammer verwenden.



## 5. Wartung, Pflege, Lagerung und Sicherheitshinweise:

Dieses Tor ist ausschließlich für Fußball konstruiert und für keine andere Verwendung. Prüfen Sie vor Benutzung dieses Produktes, ob alle Verbindungen fest angezogen sind, und prüfen Sie dies später wiederholt.



Das Tor muss jederzeit gegen Umkippen gesichert werden. Netz oder den Torrahmen nicht beklettern. Es dürfen keine Anbauten/Zusätze, die die Sicherheit des Tores grundsätzlich beeinträchtigen könnten, an Teilen des Torrahmens angebracht werden (gem. DIN EN 748).

Kontrollieren Sie regelmäßig die Schraubverbindungen auf ihren festen Sitz. Prüfen Sie das Produkt auf eventuelle Beschädigungen und tauschen Sie verschlissene Teile aus. Das Produkt sollte regelmäßig einer Sicherheitsrevision durch eine Fachfirma unterzogen werden.

Hinweis: Aufgrund unserer kontinuierlichen Qualitätsprüfung der Produkte können sich technische Änderungen ergeben.

Transport/Lagerung: Das Ineinanderstapeln/-schieben von Toren ist unbedingt zu vermeiden. Diese Art der Lagerung oder des Transportes führt unweigerlich zu Beschädigungen an den Toren. Um Beschädigungen und Missbrauch zu verhindern, sind Tore bei Nichtgebrauch unbedingt aufrecht und gesichert zu lagern.

Hygienehinweis: Nach der Nutzung empfehlen wir eine vollständige Oberflächendesinfektion. Hierfür nur geeignete Desinfektionsmittel verwenden. Diese ggf. vorab an einer verdeckten Stelle am Produkt auf Verträglichkeit testen.

Zur Reinigung der Oberflächen nur Wasser, keinen Alkohol oder aggressive Chemikalien verwenden!

Entsorgung: Am Ende seiner Lebensdauer müssen dieses Produkt und seine Zubehörteile beim zuständigen örtlichen Abfallentsorger/ Recyclingbetrieb fachgerecht entsorgt werden. Die fachgerechte Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwendung von Materialien sowie Rohstoffen.